

KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Szerkesztőség

és
kiadóhivatal:

Földes Ede

könyvkereskedése

Bethlen-utca 2. sz. alatt,

hova ugyancsak szellemi részlet illető közlekedések, mint az előfizetések és hirdetések bérmentesen küldendők

Kéziratok nem adnak vissza

Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve:

Egész évre 12 kor.
Fél évre 6 kor.
Negyedévre 3 kor.

Egyes szám ára 12 fillér.

Hirdetések díja:

— centiméterenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árkedezményben részesülnek.

Nyílt tér sora 40 fillér.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

Hazafias felhívás.

Az E. M. K. E. Igazgató-választmányának f. hó 12-én tartott üléseben Fekete Gábor kolozsvári kir. Itelőtábla elnök, mint az E. M. K. E. igazgató-választmányának tagja indítványt tett a honi ipar pártolása érdekében. A társadalom és közélet előkelőségeiből összejött választmányi gyűlés az indítványt egyhangú lelkesedéssel magáévá tette.

Az indítvány következőleg hangzik:

„Tekintve, hogy ma már számos olyan magyar iparcikk található, a mely a kívánalmaknak és versenyképességnek megfelel;

tekintve, hogy a magyar ipar fellendülése a közönség pártolása nélkül nem lehetséges;

tekintve, hogy a magyar ipar pártolása mindnyájunk hazafias kötelessége; de

tekintve, hogy a fogyasztó közönségtől pártolást csak akkor lehet várni, ha az ipar-cikkek minőség és árak tekintetében a kívánalmaknak megfelelnek; és

tekintve, hogy a közönségtől azt sem lehet kívánni, hogy minden iparcikket előállítási helyén keressen fel, hanem az iparcikkek közvetítésére hivatott kereskedőink feladata és hazafias kötelessége is, hogy azokat üzleti teleptükön raktáron tartsák, azt megfelelő módon a fogyasztó közönség tudomására hozzák, a vevőknek bemutatassák és ajánlják;

tekintve, hogy a fogyasztó közönségben meg is van a készség, szükségletét megfelelő minőségű és áru honi iparcikkek útján fedezni, ha ahhoz bevásárlási helyén hozzá juthat;

tekintve, hogy kereskedőinknek nem csak hazafiságtól, de üzleti életrealitásától is meg lehet várni, hogy a jó minőségű honi iparcikkeket üzletükben raktáron tartsák, mert ha azok versenyképesek s kellően közhírré vannak téve, megfelelő gyors forgalomnak fognak örüdeni s kereskedőinknek kárunk a közvetítésben, éppen a nagyobb forgalom folytán, akkor sem lesz, hogy ha az előállítóktól és gyárosoktól kevesebb százalék kedvezményben és rövidebb lejáratu hitelben fognának is részesülni, mint a minőben jelenlegi bevásárlási forrásuk útján részesülnek;

tekintve, hogy ama — nézetem szerint — téves és általánosan hangoztatott bahiedelem megváltoztatása, hogy a közönség a honi iparcikkeket nem szívesen veszi, csak úgy lehetséges és csak úgy remélhető, ha a magyar társadalom tekintélyesebb tényezői ország-szerte komolyan kijelentik azt, hogy a fogyasztó közönség igen is hajlandó s kész szükségleteit honi iparcikkekkel fedezni, ha azok minőség és ár tekintetében megfelelők s ha kereskedőink útján azokhoz bevásárlási helyén kényelmesen hozzá juthat;

tekintve tehát, hogy e szerint szükséges, hogy kaszinók, közművelődési egyesületek, törvényhatóságok, egyházak, iskolák s b, határozatilag kimondják, hogy igen is készek a honi ipar támogatására, — amint ezt az állam és törvényhatóságok saját szükségleteikre már ki is mondták, — de követeljük a kereskedőktől, hogy ennek lehetőségére módot nyújtsanak;

tekintve, hogy csak így lehetséges a magyar ipar pártolás fellendítése, általánossá tetele és gyakorlati keresztülvitele, — ezekkel fogva az E. M. K. E. Igazgató-választmánya elé terjesztem a következő Határozati javaslatot: — Mondja ki, hogy:

1. Tagjai hazafiságtól elvárja, hogy a mely cikkekben megfelelő minőségű és áru honi iparcikkek bevásárlási helyen kapható, — szükségleteiket ebből fogják fedezni;

2. Átir a kereskedelmi- és iparkamarákhoz, hasson kereskedőinkre, hogy a versenyképes hazai iparcikkeket, főleg ruházati, házberendezési és háztartási, gazdasági és irodai szükségleti cikkek tartásuk üzleteikben; hogy ez iránt a nagy közönséget alkalmas módon tájékoztassák s vevőknek figyelmét ezekre felhívják, mert a fogyasztó közönség szükségleteit kész megfelelő hazai iparcikkekkel beszerezni s kereskedőinktől elvárja, hogy közvetítő feladatuknál fogva erre alkalmas nyújtsanak;

3. Hasonló értelemben hozzájárulás s megfelelő

intézkedés végett megkeresi: a) főkjainkat; b) a hazai összes közművelődési egyesületeket.

Le kell már egyszer razzuk közönységünket s a cselekvés terére kell lépni. Itt nem kell áldozat, csak egy kis hazafias kitartó cselekedet s a hazai ipar „fenyre derül.”

Ébresztőben, lelkesítően szól ez a sürgető hang mindnyájunkhoz, hogy a magyar ipar általános fellendítést nem lehet hatalomszótól, a teremtés „legyen” szavától várni, hanem csak a társadalom általános és pedig tettekben nyilvánuló lelkes elhatározásától. Szól ez a hang iparosainkhoz, hogy a jó ízlelésben és a jutányos árakban igyekezzenek versenyre kelve meghódítani a közönséget. Szól a kereskedőkhöz, hogy a mely iparcikkek hazánkban kapható, azt külföldről ne importálják. Szól edes mindnyájunkhoz, hogy nem szónoklatok, hanem pénz munka és takarekosság az igazi eszközök, a melyekkel az iparos osztály s általa az egész ország vagyonosodhatik. A szép példa lelkesítsen bennünket is hasonló komoly elhatározásra.

Magyar kéz munkája.

Nemzetek nagyságának büszkesége nemcsak az, a mit istentől kaptak ajándékképpen — hanem még inkább az, a mit munkával és fáradsággal maguk alkottak.

Soká csak arra voltunk büszkek, a mit az isten adott földünk és bérceink gazdagságára, dús termésére. Megértettük az idők szavát: nemzetek nagysága nem lehet többé egyedül istennek ajándéka, hanem első sorban saját fiai szelleme és munkás kezei alkotásának eredménye.

Szellemi alkotások terén eddig is sokkal dicsekedhetünk — és hála közoktatásügyünk felvirágzásának, oly vetésre tekinthetünk, mely a jövőben az eddigieknel is gazdagabb szellemi termést ígér.

Kezeink alkotásai, iparunk a többi nemzeteké mellett van ugyan, de ezen a téren is tettünk már egy nagy lépést, a mi nekünk van azt ápoljuk és arra büszkek vagyunk. A nagy nemzeteké között ipari büszkeségünk még csak hamis csillogás, de ezt a büszkeséget növelnünk kell, mert az öntudat ereje lappang benne, azé az öntudat, hogy oly fejlett iparra van szükségünk, melyre méltán lehessünk büszkek.

Szűk hatáskörömben tettem én egy kísérletet, egy kezdő lépést, melyet lehet hogy elfogult vagyok a mikor hiszem és alkalmasnak tartom arra, hogy iparunk felvirágztatására némi gazdasági lendületet teremtsen, de ezt a lépésemet arra nevezem már valóban jónak, fontosnak tudom, hogy hazai iparunk pártoló szeretetét a serdülő ifjuság lelkebe oltsa. Növendékeimet magam köré gyűjtöttem s felszólítottam őket — azon óhajomnak adtam kifejezést, hogy ruházati és egyéb ipari szükségleteiket egyedül magyar ipari termékekkel feleznék. Ezt a kérésemet ők egy szívvel-lellekkel mondhatom nagy lelkesedéssel magukévá tették. Hogy ez könnyen és sikerrel legyen keresztülvihető, s a kívánt szükségletek előállíttassanak és megszerzhetőek legyenek, ipartelepekkel és kereskedőkkel léptem összeköttetésbe és hiszem, hogy vászon, ruhászövet, barisnya, cipő, keztyű, kalap stb. mind hazai és hozzá még jó minőségben lesznek beszerezhetőek. Gondom lesz arra, hogy kezdésül az intézet növendékei a legközelebbi tavaszi ruházatkodásnál már mind a magyar iparos kezek munkáját szerezhessék be.

A hazai iparpártolás hasonló módjára szándekezőm a többi tanítónő- és tanítóképzők s az összes népoktatási intézetek vezetőit meggyerni.

A mit egy el nem érhet, elérheti ezer és ezer, ha karöltve dolgozik.

Tömörüljünk! Ne csak akkor, a midőn a saját egyéni érdekünk azt meg kívánja, de vállatve sorakozzunk most, a mikor a szomszédos népek ipari munkássága kiaknáz bennünket, elszegényedéssel, gazdaságilag elnyomással fenyegeti ezt az országot. Sorakozzunk és ha mint egyesek hiszik, hozzunk áldozatot a közös oltárára. Pedig nem áldozat az, — kötelességet teljesítünk. Azok saját

vereink, hozzánk tartozók és önmagunk iránt. A hol csak kötelességet teljesít valaki, ott áldozatról nem beszélhet.

Hiszen csak rövid ideig kell majd beszerzéseinknél jelenlegi szegényes iparunkhoz alkalmazkodni; nem-sokára ha belátják, hogy tőkéjük, munkájuk biztosítva van, — iparosaink, gyárosaink alkalmazkodni fognak szükségleteinkhez. Alig tettem kezdő lépést — az első felhívást, elértem azt, hogy az egyes gyárosok, kiket mióta es árjegyzek küldésére szólítottam fel, már is ajánlkoztak figyelembe venni gyártmányaink nálunk mindazt, a mire beszerzéseinknél szükség lesz.

Most a kezdeten természetesen agitációra van szükség, és ha igen tisztelt szerkesztő úr e cikkemet b lapjában pártfogásába veszi, az agitáció sikeréhez nagyban hozzájárul. Kivánságára esetleg rendelkezésére bocsáthatom az eddig megszerzett ipari adatokat — hogy hol és mi rendelhető meg. A sajtó nyilvánossága ugy az ipari termelésnek, mint a gazdaságos és cseleszerű megrendeléseknek csak javára szolgálhat.

Kellően lelkes agitáció, állandó propaganda mellett az ifju nemzedéknek hazai ipar pártolása mint a futó tűz terjedhet szét egész hazánkban, a szülők is beállnak gyermekeik tanítványaink és az ily módon elérhető tömegesebb fogyasztás képessé teszi iparunkat a megismosodásra ugy a termelt cikkek mennyiségére, mint minőségére és olcsóságára nézve.

Ne panaszkodjunk örökre szegénységünk miatt, de segítsünk önmagunkon: tanítsuk munkára a nepet és adjunk nekik munkát!

Igy válhatik az eddigi üres frázisokból hasznos valóság és így leszzen a magyar szellem is kéz alkotásai által igazán erős és nagy ez a nemzet!

Balajthy Ilona.

A szabadkai állami tanítónő-képzede derek igazgatónojenek fenti cikket a „Bácskai Hírlap”-ból vetjük át, mint olyan felhívást, mely nem egy vidéket, hanem egész országot érdekel. Ha a tanítózettek vezetői s Magyarország háziasszonyai megszívelnek e cikkben foglalt igazságokat s a család szükségleteit csakis orszagunk határain belül készült termékekből fedeznek, edes hazánk ismét a régi, tejjel-mézzel bővelkedő Kánaán lenne. Felhívjuk olvasó közönségünk figyelmét es érdeklődését az itt elmondottakra s reszünkről is kerjük a hazai ipar pártolását.

Szerk.

A Könyvnyomda r. t. közgyűlése.

Folyó hó 25-én tartotta meg a czimben jelzett társaság évi rendes közgyűlést.

A mult év eredményéről az igazgatósági jelentés számol be, mely a következőképp hangzik:

„Az 1902. üzletév zárszámadásai bizonyítást tesznek arról, hogy vállalatunk fejlődik és erősödik.

Forgalmunk volt 106,032-99 korona, a megelőző évivel több 12,841-94 koronával. Hazánkából 850, Ausztriából 120 gyógyszeres és droguista keresett fel megrendelésekkel. S a mig az 1901. évi zárszámadások 79,538-58 korona bruttóval szemben 9528-86 korona volt a leírás és tiszta nyereség; addig az 1902-ik év zárszámadásaiban 83,270-72 kor, bruttóval szemben — két nagy veszteségünk mellett is — együtt 13,162-67 kor. netto és leírás, ebből 6722-33 kor. tiszta nyereség mutatkozik.

Papírt s egyéb anyagot felhasználunk 36,469-73 kor. értékben; feldolgozására fordítottunk összes üzleti költségben 70,108-05 koronát. Ez is kedvezőbb arány a mult évinél.

Mindez bizonyítja egyfelől azt, hogy nálunk az anyag-érték csekély a feldolgozás költségeihez képest; bizonyítja azt, hogy az üzleti költségekben megtakarításokat értünk el; de bizonyítja másfelől azt is, hogy minden lehető eszközzel forgalmunk emelésére kell törekednünk, mert költségeink a forgalomhoz viszonyítva, a mai mértéken túl már nem emelkednek arányosan.

Az igazgatóság tett is ez irányban intézkedéseket, melyektől kedvező eredmény várható. Állandó utazóról

rekben.

szergyáros,
szős
reg szállítója

rekben.

ok.

eret ingyen.

el-k mellett.

nikákról

441 20—20

rugyáros

T. —

állással.

frt 25 kr.

frt 30 kr.

50 kr.

Legjobb hírnevű vizimalmi lisztek raktára.

gondoskodott, a ki a folyó évben a magyarországi összes gyógyszereszeket, egyrészt többször is felkeresi. De gondoskodott ezzel kapcsolatban a munkás-létszám emelésének lehetőségéről is. A megrendelők számának várható emelkedése több hitelnyújtással, a munkás-létszám szaporítása nagyobb befektetéssel és némi költség-emelkedéssel lesz ugyan kapcsolatban: a vállalat igazgatóságának azonban remélhetőleg módjában lesz minderről újabb hitel igénybevétele nélkül gondoskodni.

Mérlegünk további részletes ismertetésétől fölment bennünket az a körülmény, hogy egy-egy példányra nyomtatásban minden részvényesnek megküldtetett. Inkább üzletünk eleteiből emeljük ki a jövőnek is alapul szolgáló főbb tapasztalatainkat és sikereinket.

Könyvnyomdánk abban a tervszerű fejlesztésben, melyet a helybeli Kisegítő-Takarekpenztár jóindulatu támogatásával végeztünk, nagyon fontos szerepet töltött be; a többi üzletággal szemben ezek viszont neki állandó munkát szolgáltattak. Az üzleti költségekben való takarékoskodás által elértük, hogy árainkat mérsékelhettük, ezek tekintetében is minden jogos igényt kielégíthetünk, a mit minden ellenkező híreszteléssel szemben előnyös ajánlataink bizonyítanak legjobban. Ezen üzletágra mint a többiek középpontjára kell állandóan tekintenünk; a városunk és megyénkbeli közönség figyelmét és rokonszenvét ebben kell leginkább megnyernünk előzeteskedésünkkel. Nagy berendezésünk és munkaerőnk képesít bennünket arra, hogy méltányos igényeket minden versenytárs fölött kellőképpen kielégíthessünk.

Mint vállalatunk különálló s a többivel csupán az igazgatás egységes voltánál fogva összefüggő ágáról, külön kell említenünk a dobozgyártásról. Ezzel külön műhelyben, szakosított vezetés alatt, leányvállalatok foglalkoznak, kik többnyire városunk iparosoztatásának gyermekeiből kerülnek ki, s szorgalmuk és ügyességük szerint heti 5—13 koronát kereshetnek. Doboz-leltárunk értéke 17,121.58 korona, 2996.78 koronával kevesebb a múlt événél. Ennek az a magyarázata, hogy a kereslet emelkedett s munkásaink azon részét, mely a szükséges közügyességet nem tudta elég gyorsan elsajátítani, elbocsátottuk; s így azon doboz-fajtákban, melyekben tanultak, jelentékeny apadás állott be.

Nagy figyelmet fordítottunk a dobozgyártásban a házi-ipar felhasználására, fejlesztésére és ellenőrzésére is. Házi iparilag különösen a kórházi (0. osztályú) és különleges használatra szánt (Margit-krém) dobozokat állítottuk elő, olyan nőmunkásokkal, kik közügyesség és tisztaság tekintetében megbízhatóknak bizonyultak. Különös gondot fordítottunk arra, hogy a házi ipari foglalkoztatás tisztaság tekintetében ellenőriztessék. E tekintetben nemcsak az otthoni munka helyét körültekintően választottuk meg, hanem minden egyes család számára külön ládat osztottunk ki, hogy az eszközöknek és kiszabott anyagoknak megfelelő s elkülönített helyük legyen. Házi iparunk eredményeiről elismeréssel nyilatkozott a kolozsvári kir. iparfelügyelő és az iparkamara titkára, kik vállalatunk helyiségeit múlt év augusztus hó 21-én meglátogatták s alaposan megvizsgálták. Nyilatkozatuk szerint nincs az országban olyan házi ipari foglalkozás, melylyel a miénket bár csak megközelítő keresetet lehetne elérni; s azért nagyon kívánatos, hogy vállalatunk ilyen irányban tovább fejlődjen s a szegény néposztálynak áldásává legyen, amint ez Szászban történt, melynek mintájára mi is berendezkedtünk.

Kétes követeléseink számlája -- sajnos -- minden elővigyázatunk dacára, jelentékeny összeggel szaporodott. Egy kassai gyógyszerész 926, s egy budapesti ügynök 1172 koronával károsított meg bennünket, s rajtuk kívül még más cégeket is, kik reklámjaikban megbiztak. Remélhető, hogy ezen pereit összegekből még valami megtérül; mi azonban már ez évben 25 %-ot leirtunk az egészről, a többit leírni a következő három év feladata lesz. Ezen szomorú tapasztalat a lehető legnagyobb óvatosságra int bennünket, melyet azóta üzletfeleink megválasztásában meg is valósítottunk.

Künnievőségünk több a múlt événél 11,773.79 koronával, ami szinten bizonyítja üzletünk körének folytonos terjedését.

A leírásokban az alapszabályzat rendelkezéseire alkalmazkodtunk. A nagy költséggel kiállított árjegyzéket, melyre az alapszabályban nincs intézkedés, négy évre osztottuk be leírás végett. Ezen leírások a többivel kapcsolatban, főképpen a kómetsetek leírása, más czímen tulajdonképpen üzletünk tartalék-alapját növelik, mert állandóan jövedelmező befektetési képeznek még akkor is, mikor mérlegünk „Teher” oldalán már nem szerepelnek.

Ezekben van szerencsénk előterjeszteni egy évi működésünk eredményét; jelentésünk alapján kérjük:

1.) Meltóztassék az 1902. évről beterjesztett zárszámadásokat elfogadni s az igazgatóságot az 1902. évi számadások terhe alól felmenteni.

2.) Meltóztassék kimondani, hogy a közgyűlés elismeréssel van a tisztviselők múlt évi működése iránt.

3.) Mivel az alapszabály 11. §-a értelmében az évi első negyedében tartandó az évi rendes közgyűlés, melyet részletes leltározásnak kell megelőzni: arra kérjük a t. közgyűlést, meltóztassék ezen szakaszt oly értelemben változtatni, hogy az évi üzletzárlat március hó 31-én történjen; az évi rendes közgyűlés pedig az utána következő három hó alatt legyen megtartható. Indokoljuk ezen javaslatunkat azzal, hogy vállalatunkban a legfőbb munkaidő éppen december és január hónapok; s ha ez időben a munkaerő egy részét leltározással s a merleg összeállításával foglalkoztatjuk: ez jelentékeny kárral jár ugy a rendelkezések effektualására, mint künnievőségeink behajtására nevez. Javaslatunk értelmében alapszabályzatunk 12 §-a így módosulna: „A rendes közgyűlést az igazgatóság évente egyszer, legkésőbb jul. 1-ig Nagyenyedre összehívni köteles”; s a 37. § pedig így egészítették ki: „Az üzleti év 1903-tól kezdve ápril 1-én kezdődik és március 31-én végződik.”

Indítványainkat, illetve kérésünket a t. közgyűlés figyelmébe ajánljuk kérve azokra vonatkozó intézkedését.”

A közgyűlés a zárszámadásokat s indítványokat elfogadva s felmentést az igazgatóságnak megadta s elismerést szavazott a tisztviselőknek. A múlt év tiszta jövedelme 6722 korona volt, melyből a részvényesek 5% kamat allapított meg, 1489 koronával a tartalék-alap növeltetett; s a fennmaradt rész alapszabályszerű jutalékkul osztott ki. A gyűlés végén igazgatósági tagoknak három évre megválasztottak: Cárner J. József, dr. Farnos Árpád, dr. Garda Kálmán, Lázár István Müller Mihály, Papp János, Reinbold Oliver, ifj. Winkler János; felügyelő bizottsági tagoknak: Benedek Gábor, Dezső Zsigmond, dr. Dobozi Vilmos, Fogarasi Béla.

Nyílt levél a polgármesterhez.

Kedves Barátom!

Ha abban a kellemes helyzetben volnék hogy a maga helyén felemlhetném az alább írt tárgyban szavamat, megkímélnék az ilyen személyeskedéstől. Így ezt a formát választom. Tudom, hogy nem hiába szólok, mert te talpig magyar ember vagy s mint nekem, nekéd is sérti hazafias érzületet, hogy régi magyar városunk tulajdonában ma is vannak határrezek, erdőrezek, dűlők, fordulók, hegyek, melyeknek neve nem magyar. Valóságos szegénye városunknak, hogy a katonai térképen a város egyik erdőrésze „Padure orasiului” néven ékeskedik, hogy „Grünchen”-ben, Hellóson Gerében és Herzsán termeljük borainkat.

Fölkérnélek tehát, hogy bizottságilag állapítsd meg ezeknek az idegen nevű ingatlan területeknek kimutatását, derítsd ki, melyeknek ment ki régi magyar neve a közhasználatból s tedd meg a lépéseket arra, hogy az elpusztult magyar nevek feltámadjanak, az idegen nevek megmagyarosítsanak s a telekkönyvi hatóságok, földrajzi intézet utján kijavítottán térképeken s telekkönyvekben, magyar nevük váljen közhasználatúvá.

Kérésemet ne vedd semmi egyébnek, mint igazi hazafias érzület szülte óhajtatásnak.

Nagyenyed, 1903. február 22.

Tiszteelő barátod:
Székely Ödön.

Vidéki levél.

Marosujvár, 1903. február 23.

Álarczosbál a vidéken.

A marosujvári főszobánya altiszti kara folyó hó 21-én Marosujváron a Stefánia-bánya intézkedő termeiben igen sikerült álarczosbált rendezett és tartott meg, egy ujonnan készített bányász-zászló alapjának javára, miről az alábbi tudósítást vettük:

Az estély a jelenvoltak nagy számából következtethetőleg a nemes czél érdekében anyagilag is, de főleg erkölcsi szempontokból ért el nagyon kedvező eredményt, mennyiben a 8—9 óra között már teljesen megtelt termekben 350—400 főnyi közönség hullámozott a sok kedélyes maszk tarka-barka vegyületeiben, kik között örömmel láttuk Marosujvár előkelőségét Fritz Pál főbányatanácsos, Csegezy Gyula táblabíró, Szabó Albert főmérnök, Bójthe Kálmán főszolgabíró, Magyar Albert és Steiger Zsigmond mérnökök, Brenhard Richárd számvizsgáló, dr. Nesztor Kamil orvos és Csicsimara Richárd urak, valamint kedves nejeik, illetve családjaik, öv. Miskolczy Istvánné s több mások személyében, kikről külön-külön szólanunk a sok szép és jó maszk kellő méltathatása szempontjából ezuttal hallgatunk kell.

A megjelent maszkoknak 130—140-re tehető számá-

ból mindenekelőtt Csegezy Gyulánét kell kiemelnünk, ki rendkívül csinos természetével ékített bányahunyadi hajadon jelmezében méltán megérdemli, hogy az estély királynőjének mondassék, mert nagyon fess volt. Ugyancsak bányahunyadi jelmezben láttuk, mint talpraesett ügyes menyecskét Bethlendi Istvánnét is, a hozzája és előbbihez szegődött férj uram, Koblicska Károly, Mester József és egy negyedik ismeretlennel, kik hasonló férfiú viseletekben természetesen és hiven mutatottak be együtt egy b. hunyadi pórnp csoportot a szemlélőknek. Igen ügyes párt képeztek egyszerű izléses zöld piros tiroli jelmezükben Szarka Ákos és neje (Nagyenyed) mint „Madarások”, kezükben madarakkal telt kalitkával, zöldlombokkal és madárhangokat utánzó készülékkel, kiknek megjelenése annál hatásosabb volt, hogy dicséretre érdemes szép hangukkal a Madarász-keringőt énekelve léptek megragadó élelkeséggel a terembe, minek köztetsése a nagy közönség tapsviharában s daluknak kétszeri megismételésében nyilvánult.

Nehéz volna a sok szép és hatásos maszk közül valamennyit érdeme szerint körülírni, mert ilyenek nagyon sokan valának, így pl. igen szép és gondosan összeállított jelmezekben láttuk a hölgyek közül Frink Péternét és Hinterauer Ellát, mint „Nefejejts”-eket, továbbá Mátyásosv. Jánosné, mint „Patogatott kukoricát”, kinek egész ruhája, kalapja, legyezője s még a cipőcskéje csokra is patogatott kukoricával volt tömötten beragasztva. Ilyen meglepő jelmezben láttuk Márton Károlynét mint az éj királynőjét is, kinek fekete lenge ruháján nagy csinnal ügyesen alkalmazott hold és egy egész sereg apró fényes csillag volt. A „csillag hullást” jelképezte Karsay Julcsa, kinek égszínkék ruhájáról a hulló csillagok aranyzárlásokon lebegtek s csüngtek ide s tova. Felette hercegi matróleányunk mutatta be magát Gelb Herminke igen jó izlésre való ruhájában, kezében csinos evező lapátocskával. Szép és elragadó bájos alak volt Borbély Mariska is, mint az átalanságot jelképező „liliom” szál. Ügyes virág-jelmezben voltak még Vermesi Róza és Bács Biri, mint napraforgó, valamint Bács Erzsé, mint őszi rózsza. Csinos magyar lányok voltak Hinterauer Klára, Dergán Janka, Hillinger Jolán, Szilágyi Berta és Till Lujza. Szintén csinosan és jól néztek ki Szilágyi Etel tiroli leány, Kodra Ilonka kertészleány, Gidófalvi Idus cigány leány, Irka Helén román leány, Tamás Ferenczné kalotaszegi asszony, nem különben Veres Jánosné, Borbély Jánosné, Tobis Judit és huga, mint torockói menyecskék, illetve lányok s mindezeket kívül még sok mások, kiknek nevét és jelmezét a nagy sokaság miatt nem sikerült megállapítani.

Éppen így nyilatkozhatunk általánosságban a férfi maszkok csoportjáról is, kik közül kiemelendőknek tartjuk Bende Józsefet, ki friss újságokból készült igen meglepő szecessziós ruhában és fővegen volt, továbbá mint „Ördög” megjelent Bendre Miksát hosszú fekete farkával és szarvaival, valamint Frink Peter és Mezei Miklós bohócokat, kiknek nagyon szép volt bohóc ruhájuk, ifj. Tadiós Jánost, ki mint szerencsés nábob forgolódott a szépnem körül és Gyulácsi Ferenc ügyes matrózót. Ott voltak a többek között még Hinterauer Károly ügyes, de meg nem állapítható jelmezben és végül Mátyásosv. János, mint érdekes román menyecske, továbbá Irka Rudolf és Tamás Ferenc kalotaszegi viseletű parasztleányok és ezeken kívül is még sok mások, nevezetesen Bogár Imre s ehhez hasonló betyáros jelmezek képviselői, kiknek neveit megállapítani szintén nem lehetett.

A mulatság kitűnő és remek volt, mely a legjobb hangulatban folyt le és csak akkor ért véget, mikor a nap sugarai immár körül aranyozták Marosujvár bercezes vidékének ormaint.

Egy érdektelen.

Vegyes hírek.

— **Török Bertalan**, városunk országgyűlési képviselője, f. hó 25-én a reggeli gyorsvonattal Budapestről, hol a parlamenti tárgyalások néhány napig szüneteltek, Nagyenyedre érkezett.

— **A felenyedi papbeiktatás.** Szép és lelelemelő ünnepély folyt le f. hó 22-én Felenyeden. Sándor János esperes a hitközség új lelkipásztorát, Fejér Pált iktatta be hivatalába. A virágfüzerekkel díszített templom zsufolóság megtelt hívekkel, az ünnepelt barátaival és tisztelőivel és a Bethlen-kollégiumi tanító-képzőnek tanárok vezetése alatt megjelent ifjúságával. Az egyházi ének elhangzása után Sándor Ján s egyszerű szavakkal, de eszmékben és gondolatokban gazdag, lendületes beszédben ecsetelte a jó pásztor hivatását, azt a viszonyt, melynek a gondos pásztor és nyája között kell fejlődnie, melynek alapja a szeretet. Nem kevésbé beszélt lelkéből az új lelkes. Kifejtette, hogy ő teljesen tisztában van hivatásával hogy a jó papnak nemcsak szavaival, hanem

életmódjával, tetteivel is kell hatnia követőire. Feltárta egyszerű, de nemes szívét, lelkét, hogy abból mindenki előlvashatta, ami bele van írva. Istentisztelet után presbyteri közgyűlés és az egyház adminisztratív ügyeinek átvétele következett. Majd az új pap mint vendégszerető házigazda meghívta ismerőseit ebédre, a melyen a pohárköszöntők egész sora hangzott el. A vig lakomának az este vetett véget.

— **Gazdasági egyesületünk** február havi évi rendes közgyűlése Balogh Vilmos, Tormay Béla és Dobokay Lajos földművelésügyi miniszteri tanácsosokat, egyhangulag az „Alsófehérvármegyei Gazdasági Egyesület” tiszteletbeli tagjainak választotta meg.

— **A Bethlen-kollégium Elöljárósága** f. hó 24-én elhatározta, hogy összes ingatlanain a hegyek, határrészek, dülök, szőlőhegyek stb. nevei megmagyarosítása, — illetőleg régi magyar neveik felújítása és közhasználatba hozása ügyében a szükséges lépéseket megteszi. A kollégium hazafias határozata méltó hazafias küldetést teljesítő ösi kollégiumhoz.

— **Vármegyénk gazdasági egyesülete** február havi évi rendes közgyűléséből a földművelésügyi m. kir. minisztert táviratilag üdvözölte. A miniszter az egyesület elnökéhez erre a következő táviratot intézte: Meltóságos Zeyk Dániel urnak, a gazdasági egyesület elnökének: „A vármegyei gazdasági egyesület becses megemlékezését őszinte köszönettel vettem. Dr. Darányi Ignác.”

— **Halálozás.** Gyulafehérvár sz. k. városnak egyik legtekintélyesebb s általános tiszteletben élt derék polgára, Deutsch Lázár kereskedő 67 éves korában meghalt. Az elhunyt, ki a közügyekben, mint vármegyénk törvényhatósági bizottságának, Gyulafehérvár képviselő-testületének s a gyulafehérvári takarékpénztár alapító s igazgatósági tagja, tevékeny részt vett, halála mely részvétet keltett. Temetése f. hó 20-án volt nagy közönség jelenlétében; temetése alatt az összes üzletek zárva voltak.

— **A vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszter** a marosújvári Erzsébet-nőegyesületnek azon áldozatkészségéért, melylyel az ottani állami iskolába járó szegény növendékek segélyezésére 830 koronát fordított, őszinte elismerését és köszönését nyilvánította.

— **A sorozás elhalasztása.** A honvédelmi miniszter rendeletet küldött a törvényhatóságokhoz, mely szerint az ideai sorozás további intézkedésig elhalasztatik.

— **A kereskedő ifjúság** táncestélye f. hó 21-én erkölcsileg sikerült. Anyagilag nem sikerülhetett, mert városunk sok kereskedő s más intelligens családja gyászol, mert a mulatság nagyon kiesett a farsang végére s mert első gondolatukat, amely népszerű volt, a jelmezes estélyt eljuttették. A termet déli növényekkel izlésesen díszítették, rendezői jelvényük, Mercurius alakja rózsaszín szalagon, a kabát kihajtásán csinos volt, a táncrend kellemes meglepetés volt a hölgyek számára. A négyeseket 24 pár táncolta igazi jókedvvel, vígan. Derék kereskedőink nagyobb pártolásra számíthattak, de első sorban nekik kellett volna megjelenniük mulatságukon. A tánc 4 óráig tartott vígan, lelkesen.

— **Érdekes levél.** A sárospataki ev. ref. főiskola felhívást intézett a prot. egyházak áldozatra kész hivatásához, hogy — midőn küzdelmes és érdemes mult után, fennállása 371-ik esztendejében anyagi nehézségek közé jutott — segítség nagy fontosságú missziójának teljesítésében. E felhívás hatása alatt dr. Karlos Samu, debreczeni ügyvéd a „Debreczen” cz. lap f. hó 21-iki számában lelkes hangon nyílt levelben figyelmezteti izr. vallású honfitársait arra, hogy évente körülbelül 2000 izr. vallású növendék nyeri a prot. tanítványok kikepzetését. „Ismérem — folytatja — és szeretem hitsorsosaimat; bizom okosságukban és nemeslelkűségükben; ezért hiszem, várom és reményem, hogy a százados küzdelmekben oly nagy érdemeket szerzett sárospataki főiskola egyházi és világi vezetőinek panaszos szójátja nem lesz a pusztában elvesző szózat; de elhat az ó szívükig; megnyitják zsebeiket és leteszik a magyar fajszeretet, a magyar szabadgondolkodás, a magyar nemzeti művelődés oltárára a maguk filléreiket.” Vajha a derék példa, mely áldozatkészségben is nyilvánult, minél több követőre talál! —

— **A gyulafehérvári műkedvelők** f. hó 22-én Falu rossza című népsziművet — és pedig két hét lefolyása alatt másodsor — adták elő. A közönség úgy látják felmelegített ételnek gondolta az előadást, mert míg az első ízbeni előadások zsufolva volt az „Európa” tágas terme, addig most éppen csak hogy az ülőhelyeket foglalták el. Akik ott nem voltak, igazán meg voltak fosztva egy élvezetes estétől, mert elmondhatjuk, hogy a szereplők nagyobb része, majdnem egytől-egyig jól játszott. Göndör Sándor szilajsága most

sokkal jobban domborodott ki, mint az első előadások. A Finom Rózi sem maradt hátra; sőt ez alkalommal még kedvesebb és irigylésre méltó csábos menyecsket mutatott s ha én vagyok Göndör, engem el is csábított volna. A bakter most különös ügyességet tanúsított; szerepét ennek komikus részét átértette. Éppen csak Borcsa személyesítőjének nem sikerült a multi játekan közörszűlni; előadása most is gyarló hangszínezéssel elmondott isfola-leckéhez hasonlított. Szegletes mozdulataihoz mintha még valamit a fitymaló modorából is hozzáadott volna. A jó akarat nem mindig pótolja a tehetséget; a miről persze az ember nem tehet. A többi szereplőknek csak dicséretére válik, hogy az első előadás kritikája — mely kedvező volt, amint az nem is lehet a ezért tekintve oly szigorú, mint a hivatásos színészeknél — őket el nem kapatta s hogy azt a fővő nézve biztatásnak vettek. Az előadás utáni táncmulatságban a kedv igazán farsangi volt. Csak azt sajnáljuk, hogy a farsangnak is vége és így egy ideig megint nem leszünk részesei a műkedvelők (de egy kissé megrostált szereplőkkel) előadásainak. (Karczos.)

— **A Panama-csatorna** létesítésének egyszerű gondolatát a francziák temérdek millió frank elköltése után elejtették. Sok évig pihent a merész eszme, míg az északamerikai egyesült államok vették kezökbe az ügyet, s számításaik szerint remélik, hogy 14 év alatt végre is hajthatják. A létesítés érdekében nem kevesebb mint 800 esztendőre szerződésük van Columbia állammal, melyet ez idő eltelté után meg is lehet hosszabbítani, ha az Egyesült államok azt akkor jóának fogják látni. A csatorna hossza az Atlanti Óceántól a Csendes tengerig 68 km., a víz benne 5 méter mély lesz, s az építési költség hozzávetőleg 145 millió dollár lesz mihez még a szükséges terület kisajátítási költsége járul. Kétségteljes az lesz a legnagyobb részben s leghasznosabb vállalatok, melyet emberi elme a közlekedés és világgazdaság érdekében valaha létesített.

— **Mikor a fináncz nagyot akar.** Spilner Ödön nyugalmazott fináncz szemléző „Felvilágosító és gyors bevezető” czimű fináncz kalauzra hirdet előfizetést s a maga márv. lelkével ez az Érmihályfalván élő úr oly roppant jövedelmet remél, hogy abból Zilahon 8 méter magas fináncz-szobrot tervez, melyet általa felnevelt özbakok őrizzenek vasrács védőjein belül. Van tehát ember, ki egy könyv jövedelméből 10 czekeket remél, egy másik, ki a finánczot, mint „eszmet” szobornemben örökítené meg s a földnek ez a két csodabogara egy sarhüvelyben kenyerszerű vegetálhat. Kár! Ha külön valának nemcsak Érmihályfalvát, két községet tehetnének nevezetessé!

— **Élőkerítés.** Kinek olesó, örökös és teljesen áthatlan kerítésre szüksége van, azt csak Gleditschia (koronatóvis, krisztustóvis vagy tuskés lepényfa) csemétekből készítheti legbiztosabban. Nagyobb és kisebb bitokok, hegyközségek, legelők, udvarok, majorkák, kertek, temetők stb., stb., a legelőcsobban úgy keríthetők körül, hogy teljesen kulcsal zárhatóak. Ezer cseméte elegendő kétszáz méter kerítéshez. Minden rendelkezés rajzokkal ellátott útítési utasítás mellekeltek. Színes fénynyomatú díszes árjegyzékeket barkinek ingyen és bérmentve küld az „Érmihályi első szőlőoltvány-telep” Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid, melynek lapunk mai számában megjelent hirdetésére felhívjuk olvasóink figyelmét.

— **A jó kávé!** Melyik háziasszonynak nem képezi büszkségét, ha jó kávét találhat asztalára? Sajnos, gyakran a legjobb kávéfajt ketes értékű pótkávéval elrontatják, a miért azután a kávéfajt okozzák. A Kathreiner-féle Kneipp-malata kávé mint legkiválóbb ízű és egyúttal olesó pótkávé a bakkávéhoz, nemkülömben ennek helyébe mint legjobb pótlék ajánlható. A Kathreiner-féle különleges eljárás útján a bakkávé kedvelt zamátát nyeri, miáltal a kávéitalt enyhebbé és kellemesebbé teszi, és az egészségre nevé előnyösse válik. Aki tehát a Kathreiner előnyeit magának biztosítani óhajtja, ügyeljen saját érdekében a bevásárlásnál az eredeti csomagokra, a melyek a „Kathreiner” nevet és a „Kneipp-páter” védjegyet viselik. Az, a melyet nyitva mérlegelve és hamisan mint Kneipp-kávét árusítanak, rendszerint nem más, mint közönségesen pórkölt árpa vagy rozsz malata, de sohasem Kathreiner.

— **A francia forradalmat** megelőző nagy szellemi mozgalmak hazánkban megint oly erősen csapott el, mint a reformáció óta egyetlen nyugati eszme sem. II. József, a kalapos király, a felvilágosult uralkodó lelkében ott zibongtak Voltaire és Rousseau eszméi és történelmünkben nincs érdekesebb kor az övénél. Salamon Ferencz, Erdősi Sylvester Jánosról írva, érdekesen bizonyította, hogy a történelemben legérdekesebbek az átmeneti korok, a mikor még egyik felfogás sem jegezesült ki, mindegyik bátortalan és fejletlen. Ilyen volt a II. József kora. A régi intézmények bomlását élesen látta ő is, a nemzet jobbjai is. Azért ez intézmények még nem vesztették el hatáskukat, szerintök élet a császár és az állam. Az új eszmék már átszálltak Magyarországra fölött; lelkükbe fogadták a császár és a nemzet jobbjai, de még nem lehetett szerintük

elni. A belső és a külső élet külön törvények után igazodott és az egyik megakasztotta a másikat. Ennek az érdekes kornak művészi rajzát találja a Nagy Képes Világtörténet X. kötetében Marczali Henrik tollából. E kötetet tömördek szebbnél szebb illusztráció díszíti, köztük sok színes is. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik egyetemi tanár, ki egyúttal a kötet írója is. Egy-egy gazdagon illusztrált kötet ára díszes felbör-kötésben 16 korona; füzetként is kapható 60 fillérjével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható a kiadókna (Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság Budapest, VIII. Üllői-út 18. sz.) s minden hazai könyvkereskedés útján, havi részletfizetésre is.

Szerkesztői üzenet.

J. K. Veres patak. Levelét köszönjük; a jelen számra későn vettük, kénytelenek voltunk a jövő számra halasztani. Üdvözlét.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN.

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárgyár részvénytársaság

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárgyár részvénytársaság könyvnyomdájában.

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetés 10 szög 40 fillér, azon túl minden szó 4 fillér. A hirdetés bélyegdíjmentes. Levélbeli tudakozásra szívesen válaszolunk, ha postabélyeg mellékeltek. Hirdetéseket a kiadóhivatal vesz fel.

Ajánkozik hazakhoz ügyes fodrász, ki Kassáról érkezett. Lakása Cirner J. József udvarában.

1399—1902. v. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. törv. czikk 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nagyenyedi kir. járásbíró-ság 1902. évi Sp. I. 248 3 számú végzése következtében Müller Mihály ügyvéd által képviselt Klemm Pál javára nagyenyedi Beer G. Dániel ellen 172 kor. 30 fillér s járnékaik erejéig 1902. évi december hó 23-án foganatosított kielégítés végrehajtás útján foglalt és 1425 kor. 50 fillérre becsült következő ingóságok, u. m. a nagyenyedi kir. bíróságnak 1901. V. 1001 és 1902. Sp. 286 2 sz. a. felül foglalt ingóságok nyilvános árverésen eladtnak.

Mely árverésnek a nagyenyedi kir. bíróság 1902-ik évi V. 1008 2 számú végzése folytán 172 kor. 30 fill. tőkekövetelés, ennek 1902. évi január hó 1-ik napjától járó 5% kamatai, erejéig Nagyenyeden alperes üzlethelyiségében leendő eszközösségére 1903. évi március hó 11-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hívatnak meg, hogy az ériutott ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fogják adatni. Kelt Nagyenyeden, 1903. évi január hó 23-án.

Gajzágó Simon,

kir. bír. végrehajtó.

75 1—1

Hirdetmény.

Vagyombukott Popp Antal tövisi szatócs esőd-leltárába 1—633 tételgel felvett áruczikkék, jelesen fűszerfélék, szappan, gyertya, festék, pamut és üvegáruk, vaskapák, különböző italneműek és végre a boltiberendezések a csődválasztmány határozata folytán folyó évi március hó 2-án és következő napjain délután 2—6 órakor Tövisen a bolt helyiségben tételenként esetleg csoportokban el fognak árvereztetni.

Venni akarók a leltárt árverés előtti napokon irodámban megtekinthetik.

Gyulafehérvár, 1903. február 22.

Rejőd József

tömeggondnok.

81 1—1

Fogorvos

77 1—1

PERL JÓZSEF

American Dentist

Nagyenyedre megérkezett.

Rendel a Két Hattyu szállodában 6. sz. a. d. e. 9—12 és d. u. 2—5-ig. Tartózkodási idő 8—10 nap.

Sz. 6312—1902. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A marosújvári kir. bíróság mint tőkényi hatóság közhírré teszi miszerint a nagyenyedi ev. ref. Bethlen-főiskola részére 200 korona tőke, ennek 1901. évi január 1. napjától járó 6% kamatai 41 kor. 50 fill. eddigi már megallapított, ugy a jelenlegi 17 koronában meghatározott és az ezután felmerülő költségek, valamint az 1881. évi LX. t. cz. 167. §. alapján csatlakoztatott végrehajtó kir. kincstár 241 kor. 28 fillér követelése és járulékaiknak behajtása végett Bogdán Geraszimmé Márkus Mária végrehajtást szenvedő ellen a gyulafehérvári kir. törvényszék, marosújvári kir. járásbíró-ság területéhez tartozó Oláhszilvás község határában fekvő 21 sz. tjkben felvett s Vaszing Jakob, Vaszing Zsuzsánna Serbán Logyinné és Bogdán Geraszimmé Markuz Mária nevével álló A + 1 r. 77, 78, 79, 80

Tángel József

női és férfi divatáru kereskedő tisztelettel értesíti a nagyérdemű közönséget, hogy **mielőtt** szükségletét a farsangi cikkekben máshol szerezné be, szíveskedjék **dusan felszerelt és folytonosan gyarapodó raktárát** megtekintésre méltatni.

A visszamaradt téli árukból 10% árkedvezményt nyújtok.

hr. sz. belsőségre 724 kor, a 2 r. 284, 285, 286, 287 hr. sz. szántó és rétre 497 kor, a 3 r. 303, 304 hr. sz. szántó és rétre 57 kor, a 4 r. 716, 717, 718, 719 hr. sz. szántóra 24 kor, a 7 r. 944, 945 hr. sz. rétre 139 kor, a 8 r. 965 hr. sz. rétre 45 kor, a 9 r. alatti rész legelő illetményre 50 koronában megállapított kikialtási árban az árverést az 1881. évi LX. t.-cz. 146 156 §-ai alapján elrendeli.

Az árverés megtartására határnapul 1903. évi márczius hó 17-ik napjának d. e. 10 óraja a telekkönyvi irodába tűztek ki.

Az árverésnek kitétt ingatlanok beesaron alul is el fognak adni. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan beesarának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333 szám alatt kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8. §-ában jelzett óvadék-képes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.
Marosújvárt, 1902. évi december hó 15-én.

Sólyom,
kir. aljárásbíró.

72 1-1

Sz. 861 1902. végreh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a balázsfalvi kir. járásbíró 1902. V. 155 4 számú végzése következtében Müller Mihály ügyvéd által képviselt Pongráz Kr. stól javára Pongráz Gergely hagyatéka ellen 19.500 korona s jár. erejéig 1902. évi december hó 16-án fogantatott kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1400 koronára becsült következő ingóságok, u. m. 875 véka szemet tartalmazó 25 szekér csötengeri nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a balázsfalvi kir. járásbíró 1902. évi V. 155 5 sz. végzése folytán 19.500 korona tökélettel, ennek 1901. évi december hó 23. napjától járó 5% kamatai és eddig összesen 1151 kor. 90 fillérben bíróság már megállapított költségei erejéig a vézai határon lévő Pongráz-féle tanyánál leendő eszközésére 1903. évi márczius hó 5-ik napjának d. u. 3 óraja határidőül kitétik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén beesaron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elarverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 102 § értelmében ezek javára is elrendeltek. Kelt Balázsfalván, 1903. évi február hó 17. napján.

Thát György,
kir. bír. végrehajtó.

80 1-1

Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár r.-t.

Alaptőke: 200,000 korona.

Elfogad betéteket évi 5%-ra. Előnyös kölcsönt nyújt váltóra és betáblázásra.

Nyitva minden hétköznap délelőtt 9-12 óráig.

Száznál több diszes kép

ekíti a **Verses Szentírást**, mely 609 szent méltósággal, egyszerű, keresetlen szavakkal írt énekben, 2176 oldalon adja elő a szent történeteket a világ teremtésétől a mai napig. — Ára négy kötetben 9 kor. 60 fillér egyedül a **Verses Szentírás** kiadóhivatalában Egerben (Hevesmegye) kapható. Ugyanaz megrendelhető nagyobb kiadásban egy kötetben, ára 10 koron 40 fillér.

A híres és közkeveltségnek örvendő K. Impér

„Répáti“ Savanyuvíz

mai naptól kezdve közvetlenül a forrástól egészen friss töltésben kerül forgalomba

Purjesz Zsigmond dr. prof. a következőképp nyilatkozik: „Bizonyítom hogy a „Répáti“ savanyuvíz a nyákhártyák hurutos bántalmi ellen ismételve jó sikerrel alkalmaztam.“

Dr. Lengyel Béla m. kir. tud. egyetemi tanár szakvéleménye a következő:

„A K. Impér „Répáti“ forrás oly kitűnő egyenes savanyuvíz szolgált szerencsés összetétele, mint rendkívül dus szénsavtartalmú folytán megérdemli, hogy a maga nemében a legkitűnőbb egyikének tekintessék.“

Dr. Hanko Vilmos tanár, az E. K. E. balmológiai oszt. titkára e vizről így vélekedik:

„A „Répáti“ viz nemcsak, mint élvezeti víz kitűnő, hanem mint gyógyító ital is megbecsülhetetlen s a Csehországból hozott drága Krondorf vízzel minden tekintetben versenyez.“

Mindig friss töltésben kapható Nagyenyeden

Fenichel Lázár főraktárosunknál,

Főtér 25, a fűszerkereskedésekben és a vendéglőkben.

10 7-*, „Répáti“ forráskezelőség.

Szám 642-903.

közig

Hirdetmény.

Nagyenyed város közönsége tulajdonát képező s Olahapahida község határára fekvő **szántó, kaszáló, szőlő és berekből** álló birtok, továbbá a Füged község határára fekvő **kaszáló**, a Händl-féle farkaspataki **kaszáló**, a Tóth-utcai Horváth-féle **kert**, a Kovács Sára alapítványhoz tartozó Szentterzsebeti **puszta**, végül a Gábor Juon által bérelt Apahida előtti **birtokrész 1903. évi április hó 24-től kezdve 3, esetleg 6 évre** leendő bérbeadása ezéjjel **f. évi február hó 27-én d. u. 3 órakor** a városház nagytermében nyilvános szóbeli árverés tartatik. Miről érdekeltek azon hozzáadással értesítettnek, hogy az árverési feltételek a tanács irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

A városi tanácstól.

Nagyenyed, 1903 február hó 13. én.

Dr. Varró,
polgármester.

74 2-2

„Rapid“ nélkülözhetlen tisztító szer,
1 kis üveg 20 fillér.

Vorobicz Kálmán

vászon-, női és férfi divat, kézmű- és rövidáru-üzlete
Nagyenyed, Főtér (Hid mellett.)

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szíves tudomására hozni, hogy Nagyenyed és vidéke részére a kolozsvári

**„Kristály“
gőzmosó- és tisztító-intézet**

képviseletét átvettem, hol remek tisztítás eszközöket **férfi- s női fehérneműk s ruhadarabokban.**

Árjegyzék üzletben mindenkor kapható.

Egyben van szerencsém tudatni, hogy az idény előrehaladottsága folytán

ősz és téli árucikkeim

u. m. **kelmek, barchetek, keztyűk, harisnyák, sapkák s más hasonló czikkeketemes árendeménnyel**

lesznek üzletben elárulitva.

Csak rövid ideig.

Kitűnő tisztelettel

Vorobicz Kálmán.

7 13-*

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.

Czukrászdai sütemények,

ugy szintén minden e szakmába vágó készítményeket a ki megtanulni óhajja, azoknak jutányos árért

adok oktatást

folyó év márczius 1-től kezdődőleg. Egyes különlegességek készítését kívánságokhoz képest írásban is adok.

Jelentkezni lehet folyó év február 22-től márczius 15-ig, Nagyenyeden, főtér 32. **Szente Boldizsárné** képzett czukrászno.

79 3-1

Gyomorhajósoknak nagyon fontos!

Étvágytalanságot, gyomorhajót, gyomorémelygést, rossz emésztést folytán beállott főfájást, gyomorgyengeséget, emésztési zavarokat stb. azonnal biztosan eltávolítanak az ismeretes Brady-féle Máriacelli gyomorcseppek.

Valamennyi gyógyszerárban kaphatók.

Sok ezer köszönő és elismerő irat.

Főraktár Nagyenyeden: Kovács J. gyógyszerárban.

Ára üvegenként használati utasítással 80 fillér, dupla üveg 1 kor. 40 fillér.

Hamisításoktól óvakodni kell: a valódi Máriacelli gyomorcseppek védjeggyel és aláírással: **Brady** vannak ellátva. Figyelembe veendő, hogy a régi jóhírnevű valódi Brady-féle Máriacelli gyomorcseppek ára üvegenként 80 fillér, dupla üveg 1 kor. 40 fillér, míg a nem valódi, esekélyebb értékű utánzatokat olcsóbb árban, többnyire 70 fillérért kínálják.

471 8-12

SZŐLŐOLTVÁNYOK

európai nemű gyökerezésű és szára vesszők mélyen leszállított árákon. Oltványok ára 50-100 frt. Mindenik a legkiválóbb bor- és csemegéjokból, fajtartás, teljes jóállással. Ha a szállítvány a megrendelésnek meg nem felel, úgy az oda- és visszazállítás költséget, valamint a megrendelő által kifizetett üzemeltetési és kezelési utasítás mellékeltek. Bővebb tájékozást vévezt szines ábranyomatú díszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzékben minden oly könyvet kapunk, ki címét egy levelezőlapon tudatja, megrendelőnek az érdeklődésére, a hol annak tartalmát haszonra ne fordítanak, városon, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is érdeklődés áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek.

ÉLŐKERÍTÉS.

Gleditschia csemetek és magvak. Óriás ősből, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyben nemhogy ember, de somiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át, úgy hogy a bekerített részek teljesen károsok zérhatók. Minden rendelkezésre bocsátott elhatározott tisztelet és kezelési utasítás mellékeltek. Bővebb tájékozást vévezt szines ábranyomatú díszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzékben minden oly könyvet kapunk, ki címét egy levelezőlapon tudatja, megrendelőnek az érdeklődésére, a hol annak tartalmát haszonra ne fordítanak, városon, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is érdeklődés áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek.

Diócseseték. Kétféle, óriási jövedelimit biztosító voltánál fogva, annak tényesítése majli minden gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

Czím: „Ermelléki Első Szőlőoltvány-Telep“
Nagy-Kágya u. p. Székelyhid.

Magyarnak PÉCS, Németnek BÉCS.
Ne küldjük pénzünket külföldre!

SCHÖNWALD IMRE óras és ékszerárugyáros
PÉCSETT.

Nem tetsző tárgyakért a pénzt visszaküldöm vagy kicserélem. — Három évi jótállással.

A legjobb órákat és ékszereket küld

Egy pontos nikkell zsebóra szép kivitelben 3 frt 50 kr. Valódi ezüst kétfédeles anker remontoir erős szerkezettel, szép kivitelben 8 frt 25 kr.
Egy pontos nikkell ébresztő óra 1 frt 90 kr. Valódi ezüst tula remontoir anker kétfédeles óra 10 frt 30 kr.
Valódi ezüst remontoir óra pontos járással 5 frt — kr.

14 karátos arany láncok esinos szép kivitelben: 20 gramm nehéz 25 forint, 25 gramm nehéz 30 forint, 30 gramm nehéz 36 forint, 40 gramm nehéz 47 forint 50 kr. Minden láncához aranyba foglalt köves lógók külön mérve 15-20 gramm súlyban 4 frt 50 kr.

Minden tárgy a kir. főpénzverdehivatal által megvizsgálva és bélyegezve. Kiténtetve állami és aranyérmekkel.

Több ezer elismerő levél birtokomban van. Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve küldeték.